



Совет Безопасности

Семьдесят второй год

Предварительный отчет

7881-е заседание

Пятница, 10 февраля 2017 года, 12 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Ельченко (Украина)

Члены:	Боливия (Многонациональное Государство)	г-н Льорентти Солис
	Китай	г-н Чжан Дяньбинь
	Египет	г-н Кандил
	Эфиопия	г-н Алему
	Франция	г-жа Геген-Мозен
	Италия	г-н Карди
	Япония	г-н Акахори
	Казахстан	г-н Садыков
	Российская Федерация	г-н Ильичев
	Сенегал	г-н Сисс
	Швеция	г-н Ског
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Хикки
	Соединенные Штаты Америки	г-н Джи
	Уругвай	г-н Бермудес

Повестка дня

Ситуация в Сомали

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-03696 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 12 ч. 35 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Сомали

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности приветствует завершение избирательного процесса в Сомали и избрание президента Мохамеда Абдуллахи Фармаджо. Совет Безопасности выражает признательность бывшему президенту Хасану Шейху Мохамуду за его работу и с удовлетворением отмечает быстроту передачи властных полномочий в Сомали и доброжелательную атмосферу, в которой она состоялась.

Совет Безопасности приветствует прогресс, достигнутый в политической области и сфере безопасности в Сомали начиная с 2012 года, и подчеркивает необходимость сохранения импульса для продвижения по пути к демократической форме правления в Сомали. Совет Безопасности с удовлетворением отмечает расширение участия и представленности народа Сомали в избирательном процессе. Совет подчеркивает важность обеспечения управления в духе национального единства на основе широкого участия и важность соблюдения положений политической „дорожной карты“ для обеспечения проведения через четыре года выборов по формуле „один человек — один голос“.

Совет Безопасности высоко оценивает роль Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали (МООНСОМ) в создании условий для проведения выборов в тесном сотрудничестве с Африканским союзом, Межправительственной организацией по развитию (ИГАД) и другими международными партнерами. Совет Безопасности воздает должное Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) за ее вклад в обеспечение прочного мира и стабильности в Сомали, отмечая, в частности, важную роль, которую АМИСОМ совместно с сомалийскими сила-

ми безопасности сыграла в обеспечении безопасности в ходе выборов, что позволило провести голосование на всей территории страны.

Совет Безопасности решительно осуждает недавние нападения со стороны группы „Аш-Шабааб“, попытавшейся сорвать политический процесс в Сомали, и воздает должное персоналу АМИСОМ и сотрудникам сомалийских сил безопасности за их мужественные и самоотверженные действия в целях уменьшения угрозы, исходящей от „Аш-Шабааб“.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает увеличение доли женщин в Верхней палате и Народной палате и подчеркивает важный вклад женщин в процессы миростроительства и государственного строительства в Сомали.

Совет Безопасности особо отмечает важность своевременного назначения министров и состава кабинета на транспарентной основе в консультации с парламентом Сомали. Совет призывает парламент и всех лидеров на федеральном уровне и уровне штатов в полной мере сотрудничать с федеральным правительством Сомали в продвижении вперед реформы и безотлагательном решении первоочередных задач.

Совет Безопасности призывает президента Фармаджо и его правительство в срочном порядке обратить внимание на реальную угрозу голода, предпринять активные шаги для его предотвращения и принять меры по преодолению последствий суровой засухи в Сомали. Совет призывает доноров увеличить взносы в поддержку реализации Плана гуманитарного реагирования для Сомали и откликнуться на просьбы федеральных и областных властей Сомали о предоставлении помощи. Совет вновь заявляет о необходимости обеспечения полного, безопасного и беспрепятственного доступа для своевременной доставки помощи нуждающимся лицам на всей территории Сомали.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость скорейшей выработки федеральными и областными властями соглашения об архитектуре федерального сектора безопасности, в котором были бы четко прописаны функции и обязанности и структура соответствующих учреждений сектора безопасности при полной ответственности Сомали в качестве важнейшего приоритета.

Совет подчеркивает важность расширения и активизации усилий федерального правительства Сомали в целях укрепления потенциала Сомали в области безопасности, с тем добиться прогресса на пути к окончательной передаче ответственности за обеспечение безопасности от АМИСОМ сомалийским службам безопасности. В этой связи Совет призывает МООНСОМ продолжать разработку системного подхода к решению проблем в области безопасности в тесной координации с властями Сомали, АМИСОМ и международными партнерами.

Совет Безопасности подчеркивает важность добросовестного сотрудничества между федеральными и областными властями в Сомали в целях ускорения процессов миростроительства и государственного строительства и призывает международное сообщество и партнеров Сомали активизировать поддержку усилий по созданию и укреплению государственных институтов, структур управления и социально-экономической инфраструктуры в Сомали.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость обеспечения прогресса в процессе пересмотра Конституции под руководством сомалийцев. Совет призывает федеральное правительство Сомали содействовать реализации всеобъемлющего процесса примирения, который обеспечит единение и сплоченность на местном, областном и национальном уровнях, в атмосфере уважения прав человека и основных свобод и созданию эффек-

тивной федеральной политической системы. Совет рекомендует также президенту Фармаджо и федеральным и областным властям подтвердить приверженность Сомали делу повышения транспарентности и подотчетности в области управления государственными финансами и дальнейшего реформирования сектора безопасности.

Совет Безопасности настоятельно призывает новую федеральную администрацию предпринять активные шаги, с тем чтобы заложить основу для проведения всеохватных и транспарентных выборов через четыре года, включая меры, направленные на то, чтобы сделать невозможным получение государственных должностей в результате притеснений, запугивания, коррупции и манипуляций.

Совет Безопасности вновь заявляет о своем уважении суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и единства Сомали.

Совет Безопасности признает, что предстоящие месяцы станут важным периодом для Сомали. Совет продолжит внимательно отслеживать прогресс и вновь заявляет о своей поддержке мира, стабильности и развития в Сомали».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2017/3.

Заседание закрывается в 12 ч. 40 м.